関西外語専門学校 日本語課程 入学志願書

Dept. of Japanese Studies, Kansai College of Business and Languages

Application Form

	出願コース・出願時期 Course of Application and Enrollment F	Period				
長期課程	4月入学 口 1年課程(日本語学科) 口 One Year Course	2 年課程(日本語総合学科) Two Year Course				
Long-term Course	1 0 月入学 □ 1.5 年課程(日本語学科) □ A Year and Half Course	2 年課程(日本語総合学科) Two Year Course				
	申請基本事項(Your Personal Records)					
氏名(漢字) Your Name in Kanji (If you have any)						
氏名(英語) Name in Alphabet		写真貼付 3ヶ月以内に 撮影されたもの Your Photo (Taken within last				
性別 Gender	□ 男 □ 女 Male Female					
国籍/地域 Nationality		three months)				
生年月日 Date of Birth	————年_月_日 (Year / Month / Day)					
出生地 Place of Birth	国名: 都市名: 地区 Country District					
配偶者の有無 Marriage Status	□ 有 □ 無 有の場合、配偶者氏名: Married Single If married, the name of spouse _					
パスポートの有無 Do you have a passport?	□ 有(パスポートNo.: Yes(passport. No) 無)				
本国住所 Home Address (Permanent Address)						
	TEL :					
居住地住所 (上記と異なる場合) Residential Address (If different from above)	FAX :					
	e-mail:					
現在の所属先 (学校・会社など) Present Status	□ 会社などで在職中 □ 学生 □ 留学準備中 Employed Student In Preparation fo	or studying in Japan				
	在職中または学生の場合、 If employed or student, 勤務先・学校名 Name of Company / School 勤務先・学校の電話番号: TEL:					
経費支弁者名: Name of Sponsor	TEL# of Company / School あなたとの関係: Relationship to you					

学歴 Your Academic Records

初等教育(小学校)から最終学校(現在在籍中の学校も含む)までの正規課程の学歴について、すべて記入して下さい。 Please list all schools attended from primary to the last school.(including current school)

学校名 Name of School	所在地 Locaion			在学期間 Period Attended			修業年限 Total Yrs. set by school		
						入学 Enroll 卒業 Grad.	. (Year / Mo ::年_	<i>/</i> 月	年 Years
					入学:年月 Enroll. (Year / Month) 卒業:年月 Grad. (Year / Month)			年 Years	
					入学:			年 Years	
						入学 Enroll 卒業 Grad.	. (Year / Mo	月	年 Years
						入学 Enroll 卒業 Grad.	. (Year / Mo : 年 (Year / Mo	月 onth)	年 Years
						入学:年月 Enroll. (Year / Month) 卒業:年月 Grad. (Year / Month)			年 Years
				修学年数(通算年数) Total Years of Education			年 Years		
		日本	語学習歴	Japanese Le	earnir	ng Exp	erience		
あなたはどのように日本語を勉強しましたか? 該当する項目にチェックを入れ(複数回答可)詳細を記載して下さい。 How have you studied Japanese before? Please check any below, and write about the details.									
		学校名	Name of Sch	ool	所在	生地	Location		期間 Period
□ 日本語学校にて Japanese Language School							開始:年月 Start (Year / Month)		
							終了: End	年月 (Year / Month)	
							開始:年月 Start (Year / Month)		
□ 大学・高校等にて Universities, High School,								終了: End	年月 (Year / Month)
oniversities, riigii oonist	JI, 0101							開始: Start	年月 (Year / Month)
								終了: End	<u></u> 年月
□ 自習 Self-studied		其	月間 Period				使用教材名	Text boo	oks used
		開始:_ Start (終了:_ End (生年_ Year / Mo 年_ Year / Mo	月					
日本語能力試験の受験 Have you taken the Japanese Proficiency Test ?		□ 無 No	□ 有 Yes	(受験レ		·	級 点数: 級		_)

Proficiency Test?

職歴 Your Job Records (full time job only)								
現在までの職歴について、すべて記入して下さい。 Please list all job records till now.								
会社等名 Name of Company/etc	所在 Local			在職期間 Period Attended	Yo	職種 our Position		
			開 Fro	始 : 年_ om (Year / Mor	月 nth)			
			退 To	職:年_ (Year / Mor	月 nth)			
			開 Fro	始:年_ om (Year / Mor	月			
			退 To	職:年_ (Year / Mor	月			
				始:年_	月			
				職:年_ (Year / Mor	月			
			開	始:年_	月			
	退職:年月							
To (Year / Month) その他の経歴 Other Records								
兵役の有無	無	(入隊:_	 	月 除隊:	 年	_月)		
Have you served in the Military	? No Yes 期間 Period	From (Year / M	,	Year / Mon			
	開始:年_	月	ᄌᆝ	44124 J. 144 EVANO	nation(b) in dotain			
	From (Year / Mon 終了: 年	月						
経歴の補足説明 Additonal Explanation(s)	To (Year / Mon 開始:年	月						
if you have any gap(s) on your personal history.	From (Year / Mon 終了:年	月						
	´							
	From (Year / Mon 終了:年	月						
	│To (Year /Mon への出入国歴(ある場		己入すること	ー) Previous Stay(s) in Japan			
入国日 Date of Entry		Departure	在留資格			Purpose of Stay		
年月		_月日 n / Day)						
年月	日年	_月日						
(Year / Month / [Day) (Year / Month 日年	n / Day) _月 日						
(Year / Month / D	Day) (Year / Month 日 年	n / Day) 月 日						
(Year / Month / Day) (Year / Month / Day)								
————年——月— (Year / Month / D	日年 Day) (Year / Month	_月日 n / Day)						
※出入国歴が更にある場合は、別紙(書式を問わず)に記載して添付して下さい。 Should there be more record(s), please list them all on any attached paper.								
本日親族 Family/Relatives in Japan ※在日の父・母・配偶者・子・兄弟姉妹及び同居者 Father, Mother, Spouse, Children, Brother/Sister, etc, and/or Co-residents in Japan								
続柄 氏名・連絡	先電話番号 生年月日	国籍	同居予定	勤務先・通学先	在留資格	在留期限		
	hone Number Date of Birth	Nationality	Residing w/h Applicant?	Name of Workplace/School	Status of Residence	Period of Stay		
 TEL :			有・無 Yes/ No					
			有・無					
TEL:			Yes/ No					
			有・無 Yes/No					
			有・無					
TEL:			Yes/ No 有・無					
			Yes/ No					

留学理由書 Essay あなたが日本留学を決定し、関西外語専門学校日本語課程に出願した理由を、これまでのあなたの学歴・ 経歴、更に本校卒業後の目標などを交え書いて下さい。 (以下には母国語で記載し、日本語訳を添付すること) Describe your reason for studying in Japan and applying to Kansai College. Please include details about your educational background and your educational goals after completing your studies at Kansai College. (This must written in your native language and the Japanese translation should be attached) ※記入欄が足りない場合は別紙に続けて書いて下さい。 For more description, write on any additional paper(s). 該当する本校卒業後の予定にチェックし、具体的に記述して下さい。 Write your plan after finishing the course. 日本での進学 学習希望学科・専攻名 Further Education in Japan Field of Major, Study 帰国 帰国後の予定 Going back to your country Your plan after going back to your country その他 具体的に In details Other 以上はすべて真実であり、記載のとおりに相違ありません。 I certify that all above are true and correct. 本人署名: 作成日: 年 月.

Signature

Year / Month / Day)

Date of Fill-in